

قنطرة محمد على بأسيوط
الشهيرة " بقنطرة المجذوب "

دكتور

سامى نوار
مم

(١) تقع هذه القنطرة الأثرية حالياً تحت أرض ميدان المجذوب (١) بمدينة أسيوط على مسافة ٣٠م جنوب شرق مسجد المجذوب المطل على الميدان ، ويمكن رؤية جسم القنطرة عند النهاية الجنوبية للميدان ، حيث يمكن رؤية الواجهة الجنوبية لها ، أما بقية جسم القنطرة فيقع تحت أرض الميدان .

تاريخ القنطرة :

أنشئت هذه القنطرة فى عصر والى مصر محمد على باشا ، الذى أعاد بناءها مكان قنطرة قديمة فى نفس الموقع ، وكانت قد أزيلت تماماً بسبب تهدم معظم أجزاءها عام ١٢٥١ هـ / ١٨٣٥ م . ولهذا يمكن أن نقسم تاريخ هذه القنطرة الى فترتين رئيسيتين ، الفترة الأولى تبدأ منذ نشأتها حتى عام ١٢٥١ هـ / ١٨٣٥ م ، والفترة الثانية من ١٢٥١ هـ حتى الآن .

أ - الفترة الأولى : منذ انشاء القنطرة حتى عام ١٢٥١ هـ / ١٨٣٥ م

لم يرد - فيما نعلم - ما يدل على اسم منشئ القنطرة أو تاريخ انشائها فى أى مصدر تاريخى ، ولكن من المرجح أنها قنطرة قديمة العهد نظراً لأهميتها كقنطرة للصرف الحوضى لماء الرى ، وهو نظام رى قديم عرفته مصر منذ القدم .

ويعتبر الضابط الفرنسى سونينى Sonnini أول من أشار

الى هذه القنطرة عندما كتب عن مدينة أسيوط^(٢) أثناء رحلته في صعيد مصر ، لكنه لم يتناول في كتاباته تاريخ القنطرة واكتفى فقط بوصفها فذكر أن بأسيوط " قناة متفرعة من نهر النيل تعترضها قنطرة جميلة قوطية^(٣) الطراز لها ثلاثة عقود من الحجر المنحوت " .

ومن حسن الحظ وجود لوحة لهذه القنطرة في أطلس الحملة^(٤) الفرنسية ، رسمها دتروتر عضو المجمع العلمي أثناء احتلال الفرنسيين لمصر . وتوضح اللوحة شكلاً لقنطرة حجرية بمدخل مدينة أسيوط متصلة بجسر حجرى ، والقنطرة من ثلاثة عقود مدببة ، ويسند جسم القنطرة ثلاث دعائم ساندة مستطيلة ، وصنعت رأسياً بين فتحات العقود ، ونرى باللوحة جنود حافية فرنسية يعبرون القنطرة لدخول المدينة ، ويسلوا القنطرة على يمين الداخل للمدينة مسجد ملحقاً به ضريح^(٥) تعلوه قبة (لوحة ١) .

ولا توجد فى اللوحة كتابات أو رنوك يستدل بها على شخص منشىء القنطرة أو تاريخ انشائها ، لكن الشكل المدبب لعقود القنطرة يرجح نسبتها الى العصر المملوكى .

وقد ذكر على باشا مبارك^(٧) أن القنطرة قد رمت عام ١٢٣٩هـ / ١٨٢٢ م على يد أحمد باشا طاهر الذى جعل للقنطرة فرشاً متيناً بجانب ترميمه لجسم القنطرة^(٨) .

ب - الفترة الثانية : من ١٢٥١هـ / ١٨٣٥ الى الآن

أشار على مبارك صراحة الى هدم القنطرة كلية عام ١٢٥٠هـ أو ١٢٥١هـ^(٩) (١٨٣٤ م - ١٨٣٥ م) على يد حسين باشا^(١٠) مدير مدينة أسيوط ، وتقع هذه الفترة فى عصر محمد على باشا والى مصر ، وقد أعيد بناء القنطرة من ثلاثة عقود تماما مثل القنطرة القديمة .

وقد أرجعت لجنة حفظ الآثار^(١١) العربية القنطرة الموجودة

الآن الى عصر السلطان المملوكى الجركسى الأشرف برسباى استنادا لوجود نقش حجرى بارزبكوشات العقود بالواجهة الجنوبية للقنطرة ، وقوام هذا النقش الحجرى البارز حيوان خرافى ^(١٢) وقد عززت اللجنة هذا الرأى بأنه كانت هناك أطيان زراعية لبرسباى بناحيتى درنكة ^(١٣) وريفا ^(١٤) ، كانت كلها أو معظمها واقعة فى حوض الزنار الواقع بجوار القنطرة مباشرة من الناحية الجنوبية ، كما كانت للسلطان أطيان أخرى فى قرى قريبة من القنطرة ، وأن القنطرة تقع بالجسر الفاصل بين أحواض هذه القرى من جهة وتؤدى لمدينة أسيوط من جهة أخرى ، وأن شكل العقود الثلاثة ونظام البناء بالواجهة الجنوبية للقنطرة تدب فيها روح البناء فى العصر المملوكى ، وأنه للأسباب السابقة قررت اللجنة تسجيل القنطرة ضمن الآثار الاسلامية الواجب الحفاظ عليها تحت حماية قانون حفظ الآثار العربية ^(١٥) .

وتقرير لجنة حفظ الآثار العربية مخالف للمواقع تماما للأسباب الآتية :-

١ - اشارة على مبارك الى هدم القنطرة واعادة بنائها مرة أخرى فى عهد محمد على باشا .

٢ - ملكية السلطان الأشرف برسباى لأطيان زراعية قسرب القنطرة ليس دليلاً على بنائه للقنطرة ، خاصة وأن القناطر من المنشآت العامة التى يحرض الحكام على الحفاظ عليها ، سواء كانت له أطيان زراعية بجوارها أم لا .

٣ - من المعروف أن شعار السلطان برسباى شعار كتابى مثل معظم السلاطين المماليك ويتضح ذلك من شعاره الموجود بمدرسته بالقاهرة وخانقائه بصحراء المماليك .

٤ - ويبدو أن لجنة حفظ الآثار العربية قد أرادت نسبة القنطرة الى السلطان المملوكى بيبرس البندقدارى الذى كان الفهد شعاراً له ، ولكن بمقارنة فهد بيبرس الموجود على قنطرة أبو المنجبا

ونفيس شباك مدرسته بالقاهرة (لوحة ٢) وبين الحيوان الخرافى الموجود بقنطرة المجذوب ، يتضح بعد الشبه تماماً بين الشكلين ، مما يستحيل معه نسبة القنطرة لهذا السلطان .

٥ - لا يمثل النقش الحجرى بقنطرة المجذوب شعاراً لسلطان ، بل هو موضوع تصويرى رمزى متكرر وغير متطابق ، حيث نرى أن الحيوان الخرافى قد ربط من رقبتة بسلسلة مثبتة بجذع شجرة سرو خمس مسرات بينما يمسك بالسلسلة أدمى فى النقش السادس .

٦ - عقود القنطرة النصف الدائرية والمساطب التى تتقدم الأكتاف السائدة لجسم القنطرة بالواجهة الجنوبية ، لا تجعلنا ننسب القنطرة للعصر المملوكى بل الى عصر محمد على باشا .

٧ - بجانب الأسباب السابقة فاننا نجد لوحة رخامية بالركن الشرقى للدروة الجنوبية للقنطرة ترجع تاريخ القنطرة الى عام ١٢٥١ هـ / ١٨٣٥ م ، وقد كانت هناك لوحة أخرى مدون بها نفس التاريخ بالواجهة الجنوبية للقنطرة لكنها غير موجودة الآن (١٦) .

الوصف المعمارى للقنطرة :

تتكون قنطرة أبو المنجا من جسم داخلى من الطوب الأحمر مغلف من الخارج بالحجر الجيرى المنحوت الأصفر اللون ، وهى من ثلاثة عقود نصف دائرية ودروتين شمالية وجنوبية وظهر .

أولا : الواجهة الجنوبية :

الواجهة الجنوبية هى الواجهة الرئيسية للقنطرة لمواجهتها لماء النيل الذى يتدفق من الجنوب الى الشمال ، وتتكون من ثلاثة عقود نصف دائرية ، أكبرها العقد الأوسط ، اذ يبلغ اتساعه ٥ متر وارتفاعه عن مستوى الأرض ٤ متر ، أما العقدان الجانبيين فهما متشابهين تماما ، اذ

يبلغ اتساع كل منهما ٤ر٨٥ متر وارتفاعهما ٣ر٧٤ م . ويبلغ الطول الكلى للواجهة ١٧ متر .

ويبلغ عمق فتحات العقود الحاملة لظهر القنطرة ٨ر٣٧ م ، ويكتنف العقود الثلاثة أربع دعائم سائدة ، ويبلغ سلك الدعائم السائدة ٥٥ سم ويبلغ ارتفاعها ٣ متر ، ويتقدم كل دعامة مسطبة ترتفع عن مستوى الأرض بمتر و ١٥ سم ، وتبرز عن جسم القنطرة بمتر و ٩٠ سم ، وهى مساطب ذات مسقط أفقى نصف دائرى ، ويزين النهاية العلوية لكل مسطبة شريط حجرى مقعر الوسط ، ويمتد هذا الشريط داخل الفتحات الداخلية لعقود القنطرة .

ويزين الدعائم الأربع السائدة السابق ذكرها منحوتات حجرية بارزة على ارتفاع عشرة مداميك من مستوى المساطب ، وقوام هذه المنحوتات زخارف متنوعة لأشكال حيوانية وهندسية ونباتية ، فالدعامة الأولى بأقصى اليمين مزينة بنحت لحيوان خرافى ^(١٧) ربطت رقبته سلسلة من طرفها وبشجرة سرور ^(١٨) بالطرف الآخر ، ويشبه جسم الحيوان الخرافى جسم قط مسحوب قليلاً ، أما الوجه فيشبه وجه طائر له منقار مفتوح وأذنين دائريتين بأعلى الرأس ، وله ذيل طويل رفيع يلتف فوق ظهره ، وللحيوان خمسة أرجل بكل منها خمسة أصابع متساوية الطول ، وقد نفذ هذا النقش على كتلة حجرية واحدة أكبر من الكتل الحجرية لمداميك القنطرة (لوحة ٣) .

ويؤين الدعامة الثانية التى على يسار العقد الأيمن نفس النقش البارز ، لكننا نجد حيوانين متدابرين بدلاً من حيوان واحد فى النقش السابق ويفصل بين الحيوانين نقش بارز يمثل دائرة يتوسط مركزها صرة مزخرفة بخطوط حلزونية ، ويخرج من الصرة قنوات عائرة تنتهى عند المحيط الخارجى للدائرة برؤوس رمحية .

ويزخرف الدعامة الثالثة نفس الشكل الزخرفى السابق الذى يزخرف الدعامة الثانية .

أما الدعامة الرابعة والأخيرة فيزخرفها نقش بارز لنفس الحيوان الخرافي مربوطاً من عنقه بسلسلة غير مربوطة بجذع شجرة كالأشكال السابقة ، ولكن يمسك بالطرف الآخر للسلسلة رجل بيده اليسرى عصا تشبه عصا البولو (لوحة ٤) ويده اليمنى طرف السلسلة ، وقد كانت هناك لوحة تأسيسية على يسار هذا النقش الأخير يحيط بها من الجانبين ومن أعلى وأسفل أربع صور بارزة (لوحة ٥) ، وقد نزع اللوحة من مكانها ولم نوفق في العثور عليها بموقع القنطرة ، ويظهر جسم القنطرة الداخلى خلف مكان اللوحة وهو من الطوب الأحمر ، ومن حسن الحظ أن عثرت على قراءة للنص المدون على هذه اللوحة الفاضحة بملف الأثر بهيئة الآثار وهى :-

- ١ - حبا الله العزيز سداد رأى به افتخرت على الأقطار مصر
- ٢ - منحت مهندسيها أن شيدوا قناطر نيلها والحصن جسر
- ٣ - رأى بسيوط قنطرة عراها لطول الدهر حين الجبر كسر
- ٤ - بنظرة سعدة أضحت عروسا فحياها ببهجة ويسر
- ٥ - جرت بالنيل أعينها فأرخ عيون دمعها للخلق جبر

وبحساب الجمل الذى يعتمد على ترقيم أحرف الهجاء (١٩) يكون التاريخ المدون على اللوحة هو ١٢٥١ هـ / ١٨٣٥ م ، ويوضح النص السابق أن محمد على الملقب بعزيز مصر قد أمر باصلاح القنطرة عندما تهدمت بسبب فيضان النيل (٢٠) .

ثانيا : الواجهة الشمالية :

ظهرت هذه الواجهة تحت أرض ميدان المجذوب ، ولا يمكن الوصول اليها حالياً بسبب سد عقود القنطرة بهذه الواجهة بالطوب الأحمر بدلاً من الطوب اللبن الذى كان يسدها ، ولم يشر ملف الأثر كما لم يشر تقرير لجنة حفظ الآثار الى وجود زخارف من أى نوع بهذه الواجهة .

ثالثا : ظهر القنطرة :

طُمر أيضا . ظهر القنطرة تحت أرض الميدان ، ويرجح أنه كان مسطحاً ومفروشاً بالبلاطات الحجرية الجيرية مثل القناطر الأثرية التي وصلتنا من عصر محمد علي باشا .

رابعا : الدروة الجنوبية (٢١) :

يبلغ ارتفاع هذه الدروة متر و ٢٠ سم من أرض الميدان وسُمِّها ٥٦ سم وطولها هونفس طول الواجهة الجنوبية ، وقد تهدمت بعض أجزاء هذه الدروة ، ويظهر في هذه الأجزاء البناء الداخلي للدروة من الدبش والطوب الأحمر وهذا سببه ترميم الدروة عام ١٩٣٣م بعد هدمها . وقد كسى السطح الخارجي ببلاطات من الحجر الجيري الذي كسيت به القنطرة .

وتوجد لوحة تأسيسية هامة بالركن الشرقي للواجهة الداخلية للدروة ، وهي لوحة مربعة من الرخام الأبيض^(٢٢) (لوحة ٦) طول ضلعها متر ، محفور بداخلها كتابات بارزه بالخط النسخي ويحيط بالأضلاع الأربعة للوحة أربع صور حجرية بارزة تشبه تلك التي تحيط باللوحنة المفقودة بالواجهة الجنوبية للقنطرة . وقد ثبتت اللوحة بحيث أصبحت أكثر غوراً من سمت واجهة الدروة ، وقد قسمت اللوحة الى قسمين متساويين بواسطة شريط رأسى بارز يفصل بين أسطر الشعر المدونة باللوحة ، وكذلك قسمت اللوحة الى ستة أسطر رأسية بواسطة خمسة أسطر ، كما يحييط بالحافة الخارجية للوحة شريط بارز ، ونص الكتابة النسخية هو :-

١- عزيز مصر أدام الله رفعتيه حل الصعيد فحلاه وزاد سننا

٢- أوصى أمير اللوا البيكك الذي كسا^(٢٤)

قناطر العارف المجذوب^(٢٥) ثوب بننا

٣- قواعد أداب أشكال مهندسيها يسمو لرافعها فى البيت حين بنا

٤- كأنها كاعب زفت لذى كرم فكان فى نهرها للمجد بين غنى

٥- بكت سرورآ عبوس الأرض أرخه ليلى بكا عينها بالتليل يضحكنا
٦ - (زخرفة نباتية وحيوانية) ١٢٥١

وقد ملأ السطر السادس بالنص السابق بزخارف نباتية قوامها ورود خماسية وسداسية الفصوص تحتها فرع نباتى تخرج منه بعض الأزهار ، وقد نفذت هذه الزخرفة بأسلوب ركيك ، كما يوجد مع هذه الزخارف بالسطر السادس شكل طائر مجنح له ذيل سمكة قبل تاريخ ١٢٥١ المدون بالسطر الثانى لهذا السطر وهو يطابق نفس التاريخ المدون بالسطر الثانى من السطر الخامس بطريقة حساب الجمل .

خامسا : الدروة الشمالية :

هدمت هذه الدروة عند انشاء الميدان بعد الغاء القناة المائية المارة تحت القنطرة وسد عقود القنطرة بالواجهة الشمالية .

وظيفة القنطرة :

أشار تقرير لجنة حفظ الآثار العربية (٢٦) الى أن قنطرة المجذوب قنطرة مرور لدخول مدينة أسيوط القديمة من الطريق الموصل لنهر النيل ، وأنها ليست قنطرة صرف حوضى بسبب عدم وجود دروندات (٢٧) بالعيون الأمامية للقنطرة (٢٨) .

وتؤكد الحقائق التاريخية والأثرية أن قنطرة المجذوب قنطرة صرف لماء رى الحياض للأسباب الآتية :-

١ - وقوع القنطرة بين حوض الزنار جنوباً وحوض الملاح شمالاً متصله بالجسر الفاصل بينهما ، ولا توجد بالجسور قناطر أخرى للصراف مما يؤكد ضرورة استخدامها فى صرف الماء من حوض الزنار الى حوض الملاح .

٢ - ان عدم وجود دروندات (أبواب) فتح وغلق لعيون القنطرة ليس دليلاً على عدم استخدامها في الصرف الحوضي ، اذ لم تكن كل القناطر المصرية تغلق وتفتح بهذه الطريقة فقط ، فقد كان بعضها يستخدم السدود الطينية في غلق عيون القناطر لرفع منسوب الماء وهى طريقة قديمة تعتمد على وضع التراب فوق جذوع النخيل التي توضع أمام عيون القناطر ثم يكسى التراب بعد ذلك بالطين الأبيض (٢٩) ، وعندما يراد صرف الماء يهدم هذا السد فتساب المياه عبر عيون القنطرة الى الحوض التالي ، وكانت هناك طريقة أخرى كانت تستخدم بقناطر قرية طنان بمحافظة القليوبية (٣٠) قبل بناء السد العالي ، وهى عبارة عن وضع قائمين رأسيين مجوفين بكتنفان عقد القنطرة ثم ترص الكتل الخشبية داخل التجويفين لسد العقد .

٣ - تشير خريطة لبنان دبلفوند مهندس الري فى عصر محمد على الملحقة (٣١) بكتاب على بك شافعى الى أنها بنيت كقنطرة لمصب الماء بمدخل مدينة أسيوط فى عصر محمد على تحت اشراف لينسان دبلفوند (٣٢) ، لخدمة الري الحوضى بأسيوط الذى يعتمد فى ذلك على مياه التربة السوهاجية (٣٣) .

تحليل المضمون الفنى لنقوش القنطرة :

تعتبر النقوش الزخرفية بالقنطرة من أهم الزخارف البارزة فى عصر محمد على ، اذ أن هذه الزخارف تمثل امتداداً للتقاليد الفنية التركية بسبب احتوائها على بعض العناصر التي تميز هذا الفن كشجرة السرو والحيوان الخرافى القطى الذى شاع تصويره على المواد المختلفة بأسلوب كاريكاتورى ، كما أن النقش يمثل صورة رمزية فالحيوان يرمز لنهر النيل والسلسلة ترمز الى القنطرة التي تتحكم فى ماء النهر ، لهذا نجد أن السلسلة قد ربطت فى رقبة الحيوان الخرافى وربطت من طرفها الثانى فى جذع شجرة سرو التي ترمز الى الرخاء الدائم ، لأن هـذـه الشجرة هى رمز الخلود عند الترك لأنها شجرة دائمة الاخضرار طول العام ،

ونجد فى نقش واحد ربط السلسلة بـرقبة الحيوان الخرافى من طرف بينما
يمسك بالطرف الثانى أدمى يمسك فى يده عما اشارة لتحكم الانسان فى
النهر .

وهذا النقش الرمزى هو الوحيد الذى نجده على قنطرة مصرية من
عصر محمد على ، ولهذا النقش الرمزى أصول طوطمية قديمة مرتبطة بالفكرة
الدينية لدى القبائل التركية الوثنية قبل اعتناقها للدين الاسلامى ، حيث
كانت العلاقة وثيقة بين مفهوم تجسيد الاله وبين العناصر الحيوانية
المختلفة (٣٤) . ويؤيد الأصل الطوطمى لنقش قنطرة المجذوب تصوير
الحيوان الخرافى بخمسة أرجل بدلاً من أربعة ، وهذا يذكرنا بالمنحوتات
المجسمة ذات الأرجل الخمسة التى تجمع بين شكل التمثال وبين الحفر
البارز فى مداخل القصور والمعابد الأشورية (٣٥) ، ويرى الكائن - بسبب
الأرجل الخمسة - واقفاً اذا نظرناه من الأمام وما شيئاً اذا نظرناه من
الجانب ، كما فى شكل تمثال مجنح لثور له رأس أدمى من قصر سرجسون
الثانى فى خرسباد (٧٢٢ - ٧٠٥ ق م) محفوظ بمتحف اللوفر (٣٦)
بباريس .

وقد استمرت هذه الموضوعات الطوطمية بعد الاسلام بمعانى
جديدة تتوافق معه ، ومن أمثلة هذه الموضوعات الحيوانات الخرافية
الأسود والحياد المجنحة والحيات ذات العنقود التى تنتهى برؤوس آدمية
وأسمك (٣٧) على العمائر السلجوقية المختلفة ، حيث نجد نقش بارز
لأسد بمدخل مدرسة جاي أفيون بالأناضول ٦٦٦ هـ / ١٢٧٨ م ، ونقش أسد
على مدخل المدرسة التوأم (جفته مدرسة) بقيصريه ٦٠٢ هـ / ١٢٠٥ م (٣٨) ،
ورسوم حيوانية محورة لرؤوس أسود وعنقاوات بالمسجد الكبير بمدينة بنيان
بقيصرية ٦٥٤ هـ / ١٢٥٦ م ، وأسداً بمدخل خان جارداق على طريق أغريدر
والأسود من خصوصيات الفن السلجوقى ، كما نجد نقشاً بارزاً لنسور
برأسين ببقايا قصر أرتقى بحفريات قلعة ديار بكر (٣٩) .

وكان تمسك الترك الشديد بفنونهم وتقاليدهم القديمة فى فن

النحت على الرغم من الوفرة العجيبة للنحت الكلاسيكي المحيط بهم يفسر ذلك التغلغل العميق لتقاليد هذا الفن في وجدان الفنان التركي بسبب سيطرة هذه الأشكال الحيوانية على الجوانب الحياتية المتعددة لهم قبل الاسلام ، وهذا يتضح من استخدامهم لرؤوس الحيوانات المختلفة في التقويم التركي القديم (٤٠) .

ومما سبق فمن المرجح أن بعض الفنانين الأتراك قد قاموا بكسوة قنطرة المجذوب بهذه النقوش الطوطمية .

نتائج البحث :

نوجز نتائج هذا البحث في النقاط التالية :-

١ - تصحيح تأريخ القنطرة ونسبتها كلية الى عصر محمد على وليس الى عصر الأشرف برسباى ، استناداً الى عناصرها المعمارية واللوحة التأسيسية وورودها ضمن القناطر التى أنشئت فى عهد محمد على بخراائط لبنان دبلفوندد .

٢ - عدم نسبة النقش الموجود بالقنطرة الى السلطان برسباى الذى كان شعاره شعاراً كتابياً .

٣ - تحديد الأعمال المعمارية بالقنطرة التى بنيت بالطوب الأحمر ثم كسى هذا الطوب بالحجر كما ورد باللوحتين التأسيسيتين للقنطرة .

٤ - اثبات أن القنطرة كانت للمرف الحوضى بجانب استخدامهما للعبور لمدينة أسيوط .

٥ - تصحيح تقرير لجنة حفظ الآثار الذى يشير الى تعليق الحيوان الخرافى لسيف فى رقبته ، بينما الحيوان الخرافى مربوط من

• رقبته بسلسلة

٦ - تحليل النقش الزخرفى الذى يثبت تغلغل الأفكار الوثنية القديمة للأتراك فى وجدان الفنان التركى الذى حافظ على شكل هـذـه النقوش الطوطمية مع تغيير رموزها الى ما يتناسب مع الدين الاسلامى الحنيف

حواشى البحث

—

- ١ - يمكن رؤية الدروة الجنوبية للقنطرة بنهاية الضلع الجنوبي للميدان حيث تقع الواجهة الجنوبية أسفلها مباشرة .
- ٢ - زار سونيني أسيوط ووصف فنطرتها بأنها " جميلة قوطية الطراز ذات ثلاث عقود " .
" Beau pont Gothique à trois arches " .
Sonnini. C. S, Voyage dans la haute et basse Egypte, T.3, Paris, A. N. 7 de la republique, p. 56.
- ٣ - الفن القوطى ، هو أول طراز تحرر من سيطرة الطراز الرومانسى والبيزنطى فى الأسلوب والمضمون الفنى لدرجة دعوة الرهبان الى ترك العقد المستدير الذى يرجع للطراز الرومانى الوثنى ، فأصبح العقد المدبب الذى يتميز بضيق فتحته من السمات المعمارية لهذا الطراز .
نعمت اسماعيل علام ، فنون الغرب فى العصور الوسطى والنهضة والباروك ، دار المعارف ، طبعة ثانية ، ١٩٨٢ م ، ص ٢٦ .
- ٤ - Description de l'Egypte, Etait Moderne, T. 1, Paris, 1809-1813, PL.3.
- ٥ - هذا المسجد هو مسجد الجذوب القائم فى نفس المكان حتى اليوم .
- ٦ - الرنوك جمع رنك ، وهى فارسية بمعنى لون ، وهذه اللفظة تستخدم فى علم الآثار بمعنى الشعار ، أى شارات الأمراء والسلاطين والقضاة فى العصر الاسلامى .
محمد خلف حسين التبريزى ، برهان قاطع ، تحقيق سعدى بور ، دار نشر خردنيمما ، طهران ، بدون تاريخ ، ج ١ ، ص ٦٠٢ .

- ٧ - لم نعثر على ترجمة لأحمد باشا طاهر .
- ٨ - على مبارك ، الخطط التوفيقية الجديدة ، بولاق ١٣٠٦ ، ج١٢ ، ص ١٠٤ .
- ٩ - يستنتج من النص أن القنطرة ربما بدأ ترميمها عام ١٢٥٠ هـ وتسم الترميم ١٢٥١ هـ .
على مبارك ، نفس المرجع .
- ١٠ - لم نعثر على ترجمة لحسين باشا سوى ماورد باللوحة التي بالقنطرة التي أشارت الى لقبه فقط وهو أمير لواء بدرجة بك وما أشار اليه على مبارك من أنه مدير أسيوط .
على مبارك ، نفس المرجع .
- ١١ - Camite de Conservation des monuments de L'art Arabe, Fascicule trente-sixieme, L'Caire, 1936, p. 7.
- ١٢ - ذكر تقرير لجنة حفظ الآثار العربية أن الحيوان الخرافي يعلق سيفاً فى رقبتة بدلاً من مسكه بيده وأن برساى فعل هذا تمييزاً له عن مسلك الفرس ، ولم نجد بالنقش سيف كما ذكر التقرير .
هيئة الآثار المصرية ، ملف قنطرة المجذوب رقم ١٩ .
- ١٣ - درنكة : أسمها الأصلي أدرنكة وهى قرية قديمة بصعيد مصر جنوب أسيوط وردت بأسمها الحالى فى تاريخ ١٢٣٠ هـ / ١٨١٤ م .
ابن ممتى ، كتاب قوانين الدواوين ، جمع وتحقيق عزيز سوريال عطية ، مطبعة مصر ١٩٤٣ م ، ص ١٠٧ .
محمد رمزى ، القاموس الجغرافى للبلاد المصرية ، دار الكتب ١٩٦٣ م ، ق ٢ ج ٢ ص ٢٧ .
- ١٤ - ربه : من القرى القديم ، اسمها القبطى Eribe ، تقع جنوب أسيوط وحرف أسمها لريثة وهو اسمها العربى .

- ابن ممتى : نفس المرجع ، ص ١٤٣ .
- محمد رمزى : نفس المرجع ، ص ٢٨ .

Comite, I.B.I.D.

-١٥

١٦- لم تنقل اللوحة الى متحف الفن الاسلامى ولم نهتد اليها ، وربما سُرقت .

١٧- يوجد حالياً كشك خشبى يغطى النقش .

١٨- شجرة السرو : تعرف باسم Selvi ، وهى رمز الخلود عند الأتراك وقد شاعت كعنصر زخرفى فى الفن التركى .

• محمد عبد العزيز مرزوق ، الفنون الزخرفية الاسلامية فى العصر العثمانى ، القاهرة ١٩٧٤ ، ص ٣٨ ح ٤ .

• سعاد ماهر ، الخزف التركى ، القاهرة ١٩٧٧م ، ص ٧٥ .

١٩- حساب الجُمَّل : هو بحسب الحروف العبرية المقطعة ، وتكتب هذه الحروف من اليمين الى اليسار أى الألف ثم المثات ثم العشرات ثم يوضع خط تحت الرقم كله ، ولم يكن لليعرب والسريان كذلك أرقاماً عديدة بل أحرف هجائية ترمز الى القيمة العددية .

• ذاكية رشدى ، السريانية (نحوها وصرفها) ، القاهرة . طبعة ثانية ، ١٩٧٨ م ، ص ٦٨ .

٢٠- هيئة الآثار ، المرجع السابق .

٢١- الدروة : حاجز يبنى على حافة جسم القنطرة لحماية المارين من السقوط فى الماء .

٢٢- قام الأهالى بدهان اللوحة باللون الأخضر .

٢٣- عزيز مصر : من ألقاب محمد على ، وقد ورد هذا اللقب كذلك بالنقش

الحجرى التذكارى بقناطر السنطة التى أنشأها محمد على .
على شافعى ، أعمال المنافع العامة الكبرى فى عهد محمد على الكبير ، دار المعارف ١٩٥٠م ، ص ٦٢ .

٢٤- يستفاد من النص أن محمد على أمر بكسوة القنطرة بالحجر بعهد معاينته لها ، وهذا يفسر وجود لوحين تذكاريين بالقنطرة واحدة ركبت عند البناء والأخرى عند كسوتها بالحجر .

٢٥- العارف : من ألقاب المتصوفة ، وقد شاع اطلاق لقب المجذوب على الميتمين فى حب الله ، وقد سميت القنطرة بقنطرة المجذوب لقربها من مسجد المجذوب .

٢٦- هيئة الآثار ، المرجع السابق .

٢٧- دروند : تحريف للكلمة الفارسية دربند أى أداة الغلق أو البواب وشاع اطلاقها على الأبواب المنزلة رأسيا التى تغلق عقود القناطر .
محمد خلف التبريزى ، المرجع السابق ، ج ١ ص ٥٠٤ .

٢٨- هى عقود الواجهة الجنوبية للقنطرة .
هيئة الآثار ، المرجع السابق .

٢٩- الطين الأبليز : طين غير مسامى يحمله نهر النيل أثناء فيضانه من جبال الحبشة .

على مبارك ، المرجع السابق ، ج ١٠ ص ١٣ .

٠ د سامى نوار ، المنشآت المائية بمصر منذ الفتح الاسلامى حتى نهاية العصر المملوكى ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، كلية الآداب بسوهاج - جامعة أسيوط ، تحت رقم ٦٥ ، ص ٤٢٠ .

٣٠- د سامى نوار ، المرجع السابق ص ٤٤٥ .

٣١- على شافعى ، المرجع السابق ص ٤٥ .

٣٢- مجموعة خرائط من عمل لينان دبلفوند مهندس الرى فى عصر محمد على ، رسمت بأمر محمد على عام ١٨٥٥ م .

على شافعى . المرجع السابق (ألحقت خرائط لينان دبلفوند بمرجع على شافعى) .

٣٣- الترعة السوهاجية ، مجرى طبيعى بالجزء المنخفض من الأراضى التى تقع شمال سوهاج ، وكانت المياه التى ترد اليها فى الفيضان أكثر من المطلوب للحياض لذلك عملت على مجراها القناطر التى تفتح عند ارتفاع مياه النيل لغمر حياضها .
على شافعى ، نفس المرجع ، ص ٣٩ .

٣٤- Comneno. A. M., " Role et Signification de quelques relief decoratifs en priere ", Th 8th international congress of Turkish art, E. A. O., p. 106.

٣٥- د حسن الباشا ، تاريخ الفن فى العراق القديم ، مكتبة النهضة المصرية . طبعة أولى ، ١٩٥٦ ص ٩٠ .

٣٦- د حسن الباشا ، نفس المرجع (شكل ٣١) .

٣٧- Comneno, op. cit, p. 106.

٣٨- أوقطاي أصلان أبا ، فنون الترك وعماثرهم ، ترجمة أحمد عيسى ، ترجمة أحمد عيسى ، استانبول ١٩٨٧م ، ص ١٠١ .

٣٩- أوقطاي أصلان أبا ، نفس المرجع ص ١٤٢ .

٤٠- أوقطاي أصلان أبا ، نفس المرجع ص ١٠٥ .

مراجع البحث

—————

أولا : المراجع العربية

—————

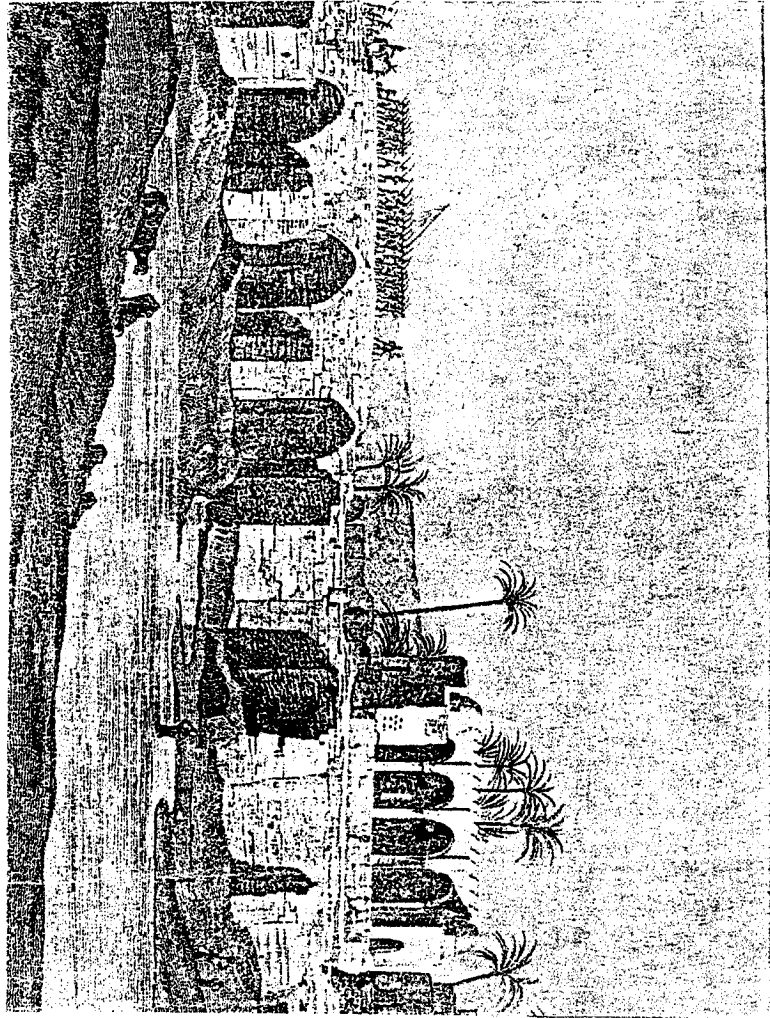
- ١ - أوقطاي أصلان أبا ، فنون الترك وعمائرهم ، ترجمة أحمد عيسى ،
استانبول ١٩٨٧م .
- ٢ - بن مماتي ، كتاب قوانين الدواوين ، جمع وتحقيق عزيز سوريـسال
عطية ، مطبعة مصر ١٩٤٣ .
- ٣ - حسن الباشا ، تاريخ الفن في العراق القديم ، مكتبة النهضة المصرية،
طبعة أولى ، ١٩٥٦م .
- ٤ - زاكية رشدي ، السريانية (نحوها وصرفها) ، دار الثقافة للطباعة
والنشر بالقاهرة ، طبعة ثانية ١٩٧٨ .
- ٥ - سامي نوار ، المنشآت المائية بمصر منذ الفتح الاسلامي حتى نهاية
العصر المملوكي ، رسالة دكتوراه غير منشورة بكلية الآداب بسوهاج -
جامعة أسيوط ، رقم ٦٥ .
- ٦ - سعاد ماهر ، الخزف التركي ، القاهرة ، ١٩٧٧ .
- ٧ - علي شافعي ، أعمال المنافع العامة الكبرى في عهد محمد علي
الكبير ، دار المعارف ١٩٥٠م .
- ٨ - علي مبارك ، الخطط التوفيقية الجديدة ، بولاق ١٣٠٦ هـ .
- ٩ - لينان دبلفوند ، مجموعة خرائط مساحية ملحقة بكتاب أعمال المنافع
العامة لعلـي شافعي .
- ١٠ - محمد خلف حسين التبريزي ، برهان قاطع ، تحقيق سعدى بوره دار
نشر خردنيما بطهران ، بدون تاريخ .

- ١١- محمد رمزي ، القاموس الجغرافي للبلاد المصرية ، دار الكتب ١٩٦٣م .
- ١٢- محمد عبد العزيز مرزوق ، الفنون الزخرفية الاسلامية في العصور العثمانى ، القاهرة ١٩٧٤م .
- ١٣- نعمت اسماعيل علام ، فنون الغرب فى العصور الوسطى والنهضة والباروك ، دار المعارف ، طبعة ثانية ، ١٩٨٢م .
- ١٤- هيئة الآثار المصرية ، ملف قنطرة المجذوب بأسيوط رقم ١٩ .

ثانيا : المراجع الأجنبية

—مم—

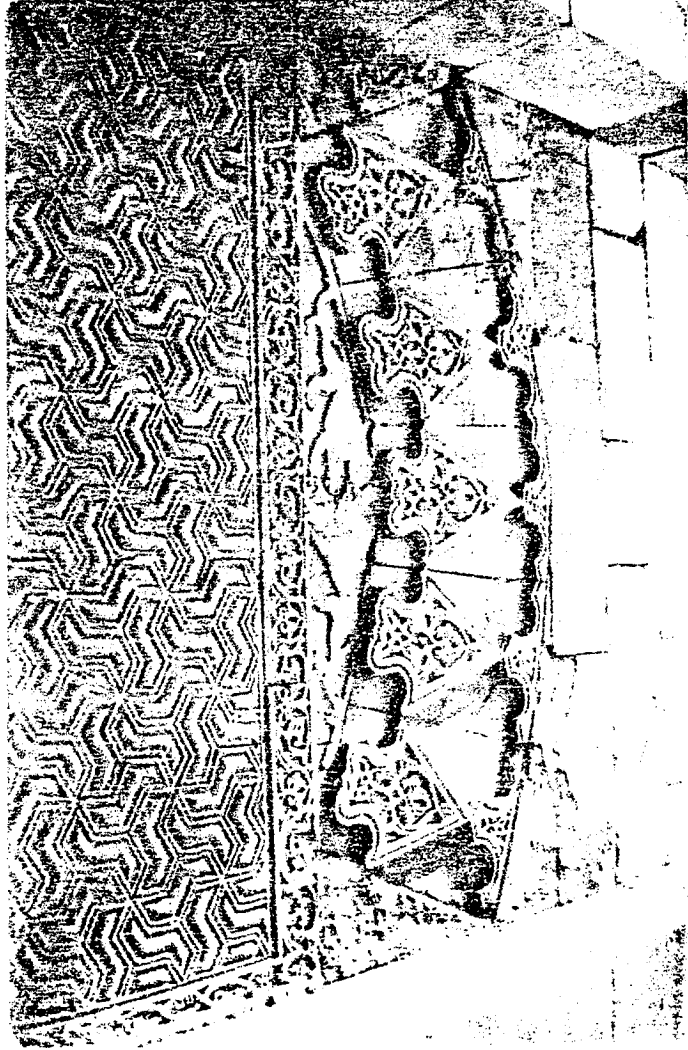
- 1- Comite de Conservation des monuments de L'art Arabe, Fascicule Trente-Sixime, L'Caire 1936.
- 2- Comnens. A. M., " Role et signification de quolques relief decoratifs en pierre " Th 8th international congress of Turkish art, E.A.O., 1987.
- 3- Description de L'Egypte, Etait moderne, Tome 1, paris 1809 - 1813.
- 4- Sonnini. C. S., Vayage dans la haute et basse Egypte, T.3, Paris, A. N. 7 de la republique, p. 56.



لوحة (١١)

قنطرة أسبوط في عصر الحملة الفرنسية

(عن أطلس الحملة الفرنسية)



لوحة (٢)

رنك ببيرس بنفيس مدرسته بالنحاسين بالقاهرة



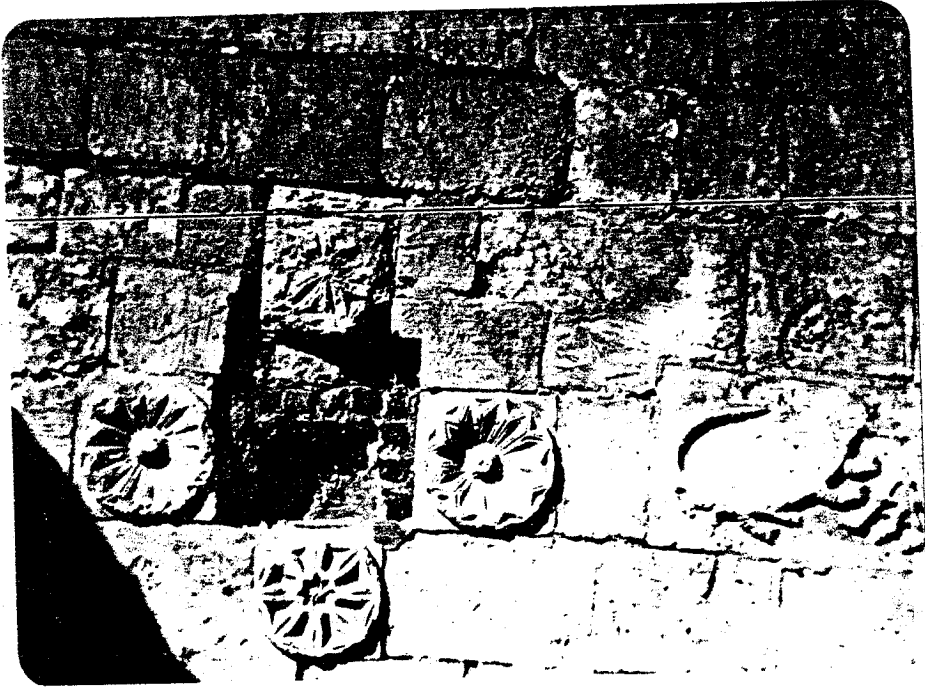
لوحة (٢)

النقش الحجري البارز بالدعامة الاولى للقنطرة



لوحة (٤)

نقش حجرى لأدمى يمسك بالحيوان الخرافى وعمما
بالدعامة الأخيرة للقنطرة



لوحة (٥)

زخارف هندسية تحيط باللوحة المفقودة بالواجهة الجنوبية للقنطرة



لوحة (٦)

اللوحة التأسيسية بدروة القنطرة